

(c) in respect of the enforcement of an arbitration award made under Article 23.

(2) The property and assets of the Organisation, wherever situated, shall be immune from any form of requisition, confiscation, expropriation and sequestration.

(3) The property and assets of the Organisation shall also be immune from any form of administrative or provisional judicial constraint, except in so far as may be temporarily necessary in connection with the prevention of, and investigation into, accidents involving motor vehicles belonging to or operated on behalf of the Organisation.

(4) The official activities of the Organisation shall, for the purposes of this Protocol, be such as are strictly necessary for its administrative and technical operation, as set out in the Convention.

Article 4

(1) Within the scope of its official activities the Organisation and its property and income shall be exempt from all direct taxes.

(2) Where substantial purchases for the exercise of its official activities, and in the price of which taxes or duties are included, are made by the Organisation, appropriate measures shall, whenever possible, be taken by the Contracting States to remit or reimburse to the Organisation the amount of such taxes or duties.

(3) No exemption shall be accorded in respect of duties and taxes which are no more than charges for public utility services.

Article 5

Goods imported or exported by the Organisation for the exercise of its official activities shall be exempt from duties and charges on import or export other than fees or taxes representing services rendered, and from all prohibitions and restrictions on import or export.

e) i tilfælde af fuldbyrdelse af en i henhold til artikel 23 afsagt voldgiftskendelse.

2) Organisationens faste ejendomme, løsøre og andre aktiver nyder uden hensyn til, hvor de befinder sig, immunitet med hensyn til enhver form for rekvisition, konfiskation, ekspropriation og sekvestration.

3) Organisationens faste ejendomme, løsøre og andre aktiver nyder ligeledes immunitet med hensyn til ethvert administrativt indgreb eller foreløbigt retsligt indgreb, medmindre dette i forbindelse med forebyggelsen eller undersøgelsen af uheld, i hvilke motorkøretøjer tilhørende Organisationen eller ført for denne er indblandet, midlertidigt er nødvendigt.

4) Ved Organisationens officielle virksomhed forstås i denne protokol enhver virksomhed, der er ubetinget nødvendig for Organisationens administrative og tekniske funktion som fastlagt i konventionen.

Artikel 4

1) Inden for rammerne af sin officielle virksomhed er Organisationen, dens ejendom og indtægter fritaget for alle direkte skatter.

2) Foretager Organisationen væsentlige indkøb, som er nødvendige for udøvelsen af dens officielle virksomhed, og er skatter eller andre afgifter indregnet i prisen, træffer de kontraherende stater i de tilfælde, hvor det er muligt, passende foranstaltninger med henblik på tilbagebetaling eller godtgørelse af skatte- eller afgiftsbeløbene.

3) Der gives ikke fritagelse for skatter og afgifter, som alene udgør vederlag for offentlige tjenesteydelser.

Artikel 5

De af Organisationen ind- eller udførte varer, som er nødvendige for udøvelsen af dens officielle virksomhed, er fritaget for told og andre ind- og udførselsafgifter med undtagelse af vederlag for tjenesteydelser og for alle forbud og restriktioner vedrørende ind- og udførsel.